

CIRCULAR No. DARA-SAT-041-2016

**PARA: ADMINISTRADORES DE ADUANA
TODA LA REPUBLICA**

DE: JESUS OLFREDO OLIVA
DIRECTOR ADJUNTO DE RENTAS ADUANERAS

**ASUNTO: FIRMAS AUTORIZADAS CERTIFICADOS DE ORIGEN EMITIDOS
POR LA CAMARA DE COMERCIO DE KAOSHIUNG Y SOUTHERN
TAIWAN SCIENCE PARK BUREAU, MINISTRY OF SCIENCE AND
TECHNOLOGY EN TAIWAN.**

FECHA: 30 DE MAYO 2016

En atención al Oficio N° 108-DGANT-SDE-2016, del 18 de Mayo de 2016, la Embajada de la República de China (Taiwán) en Honduras, remite las firmas autorizadas para los certificados de origen del Tratado de Libre Comercio entre la República de China (Taiwán), la República de El Salvador y la República de Honduras emitidos por la Cámara de Comercio de Kaoshiung y por la Southern Taiwan Science Park Bureau, Ministry of Science and Technology en Taiwan.

En ese sentido se les adjunta copia del documento con las firmas de Chamber of Commerce Kaoshiung, con fecha de validez a partir del 23 de mayo del 2016.

Se les recuerda que es obligación de cada Administrador de Aduana dar fiel cumplimiento a las disposiciones aquí contenidas, y hacerlas del conocimiento mediante firma a todo el personal a su cargo, su contravención será sancionada de conformidad a la legislación correspondiente.

Atentamente,

JOO/CZ/PL

*Tegucigalpa M.D.C., Barrio Palmira, Paseo República de
Panamá, Retorno Balboa*



Oficio No.108-DGANT-SDE-2016

Tegucigalpa M.D.C., 18 de mayo de 2016

Licenciado

JESUS OLFREDO OLIVA

Director Adjunto de Rentas Aduaneras

Dirección Adjunta de Rentas Aduaneras (DARA)

Su Oficina

Señor Director:

Tengo a bien dirigirme a usted, en atención a los Oficios 105/S040 y 105/S041 de la Embajada de la República de China (Taiwán) en Honduras, mediante el cual se remiten las firmas autorizadas para los certificados de origen emitidos por la Cámara de Comercio de Kaoshiung y por la Southern Taiwan Science Park Bureau, Ministry of Science and Technology en Taiwán. Se adjuntan los Oficios en mención.

Por lo anterior, se solicita girar instrucciones a quien corresponda para que las firmas y sellos sean debidamente reconocidas.

Agradeciendo de antemano la atención a la presente, me suscribo de usted con las muestras de mi consideración.

CESAR ANTONIO DIAZ
Director General de Administración y Negociación de Tratados

Cc: Lic. MELVIN REDONDO – Sub Secretario de Integración Económica y Comercio Exterior
Señor PABLO LEE - Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán)

FP

List of Authorized Signatures for Issuing Certificates of Origin
原產地證明書有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : KAOHSIUNG CHAMBER OF COMMERCE

簽發單位 : 高雄市商業會

Tel: (07)5318121

Fax: (07)5217761

E-mail: kcoc2010@yahoo.com.tw

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
A	Siao Sheng Bao 蕭勝寶	<i>Siao Sheng Bao</i>	<i>Siao Sheng Bao</i>
Effective Date: 2014/10/06		Current Status: Effective	
B	Tu Pin Ru 涂品如	<i>Tu Pin Ru</i>	<i>Tu Pin Ru</i>
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
C	Chen Yan Jhen 陳彥臻	<i>Chen Yan Jhen</i>	<i>Chen Yan Jhen</i>
Effective Date: 2015/12/28		Current Status: Effective	
D	chia shian long 賈先龍	<i>chia shian long</i>	<i>chia shian long</i>
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
E	Chung Cheng Ru 鍾承儒	<i>chung cheng ru</i>	<i>chung cheng ru</i>
Effective Date: 2015/06/29		Current Status: Effective	
F	Lu Hsueh Yi 呂學宜	<i>Lu Hsueh Yi</i>	<i>Lu Hsueh Yi</i>
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
G	LEE HSING CHEN 李幸蓁	<i>LEE HSING CHEN</i>	<i>LEE HSING CHEN</i>
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	

◎請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式20份正本。

◎「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF CHINA
Economic Counselor's Office

Apartado Postal U-8970, Tegucigalpa, Honduras
Tel: (504)2394723 Fax: (504)2393089 E-mail: tpehn@hotmail.com
Col. Lomas del Guijarro, Calle Eucalipto # 3750, Tegucigalpa, M.D.C.

105/S040

Tegucigalpa, M. D. C., 16 de mayo de 2016

Honorable
Secretaría de Desarrollo Económico
Su Despacho.

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la Republica de China (Taiwan) tiene el honor de dirigirse a la Honorable Secretaría de Desarrollo Económico para presentarle sus atentos saludos, en ocasión de presentarle firmas autorizadas para los certificados de origen de la Cámara de Comercio de Kaoshiung en Taiwan.

Al respecto, Sírvasse encontrar adjunto la copia de las firmas de **Chamber of Commerce Kaoshiung**, con fecha de validez a partir del 23 de mayo de 2016.

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la Republica de China (Taiwan) reitera a la Honorable Secretaria de Desarrollo Económico las muestras de nuestra consideración.



17/5/2016 -

List of Authorized Signatures for Issuing Certificates of Origin

原產地證明書有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : KAOHSIUNG CHAMBER OF COMMERCE

簽發單位 : 高雄市商業會

Tel: (07)5318121

Fax: (07)5217761

E-mail: kcoc2010@yahoo.com.tw

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
H	Huang Ya Shu 黃雅淑	<i>Huang Ya Shu</i>	<i>Huang Ya Shu</i>
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
I	Yang Yi Lin 楊依霖	<i>YANG YI LIN</i>	<i>YANG YI LIN</i>
Effective Date: 2015/05/04		Current Status: Effective	
J	LIN CHIH JEN 林志任	<i>LIN CHIH JEN</i>	<i>LIN CHIH JEN</i>
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
K	Ching Ming You 鄭銘瑤	<i>Ching Ming You</i>	<i>Ching Ming You</i>
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
L	Tseng E Han 曾意涵	<i>Tseng E Han</i>	<i>Tseng E Han</i>
Effective Date: 2015/12/28		Current Status: Effective	
M	Chen Yen Ru 陳彥汝	<i>Chen yen ru</i>	<i>Chen yen ru</i>
Effective Date: 2015/12/28		Current Status: Effective	
N	Chen Yi Hsuan 陳儀璇	<i>Chen Yi Hsuan</i>	<i>Chen Yi Hsuan</i>
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	

◎請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式20份正本。

◎「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)

List of Authorized Signatures for Issuing Certificates of Origin
 原產地證明書有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : KAOHSIUNG CHAMBER OF COMMERCE

簽發單位 : 高雄市商業會

Tel: (07)5318121

Fax: (07)5217761

E-mail: kcoc2010@yahoo.com.tw

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
O	Luo Hsiaoching 羅筱靜	Luo Hsiaoching	Luo Hsiaoching
Effective Date: 2015/09/07		Current Status: Effective	
P	Zeng Siang Ting 曾湘婷	Zeng Siang Ting	Zeng Siang Ting
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
Q	Chen Tze Yu 陳梓瑜	Chen Tze Yu	Chen Tze Yu
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
R	Tsai Ya Yu 蔡亞妤	Tsai Ya Yu	Tsai Ya Yu
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
S	Wu, An-Han 吳安涵	Wu, An-Han	Wu, An-Han
Effective Date: 2015/06/29		Current Status: Effective	
T	Lin Yu Hua 林郁華	Lin Yu Hua	Lin Yu Hua
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
U	Hsieh Tsung Chin 謝宗志	Hsieh Tsung Chin	Hsieh Tsung Chin
Effective Date: 2015/12/28		Current Status: Effective	

◎請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式20份正本。

◎「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)

List of Authorized Signatures for Issuing Certificates of Origin

原產地證明書有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : KAOHSIUNG CHAMBER OF COMMERCE

簽發單位 : 高雄市商業會

Tel: (07)5318121

Fax: (07)5217761

E-mail: kcoc2010@yahoo.com.tw

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
V	Tseng Wei Lien 曾維廉	Tseng Wei Lien	Tseng Wei Lien
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
W	Sie-wan-Ru 謝宛如	Sie-wan-RU	Sie-wan-RU
Effective Date: 2012/09/17		Current Status: Effective	
X	Kuo Yao Chung 郭耀中	Kuo Yao Chung	Kuo Yao Chung
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	
Y	Shyh chang. Yang 楊世昌	Shyhchang. Yang	Shyhchang. Yang
Effective Date: 2015/06/29		Current Status: Effective	
Z	Hsu Wei Yen 徐威嚴	Hsu Wei Yen	Hsu Wei Yen
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: New Station	

◎請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式20份正本。

◎「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)

List of Authorized Signatures for Issuing Certificates of Origin

原產地證明書有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : KAOHSIUNG CHAMBER OF COMMERCE

簽發單位 : 高雄市商業會

Tel: (07)5318121

Fax: (07)5217761

E-mail: kcoc2010@yahoo.com.tw

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
B	Wang Chang Wen 王昶文		Wang Chang Wen
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
D	Liu Feng Quan 劉豐荃		Liu Feng Quan
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
F	Huang Yi Hsun 黃奕勳		Huang Yi Hsun
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
G	Ku Ssu Jung 谷思蓉		Ku Ssu Jung
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
H	Chen Yu Lin 陳鈺琳		Chen Yu Lin
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
J	Chen Jui Fu 陳瑞富		Chen Jui Fu
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
K	Tseng Yen Lin 曾燕霖		Tseng Yen Lin
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	

◎請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式20份正本。

◎「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)

List of Authorized Signatures for Issuing Certificates of Origin

原產地證明書有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : KAOHSIUNG CHAMBER OF COMMERCE

簽發單位 : 高雄市商業會

Tel: (07)5318121

Fax: (07)5217761

E-mail: kcoc2010@yahoo.com.tw

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
N	Wang Ren Cheng 王仁誠		WANG REN CHENG
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
P	LIU YEN TING 劉晏廷		LIU YEN TING
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
Q	Tsai Tsung Hsing 蔡宗興		Tsai Tsung Hsing
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
R	Wang Ching Chu 王靖筑		Wang ching Chu
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
T	Sia Pei Rong 夏珮蓉		SIA PEI Rong
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
V	Kuo Meng Yi 郭孟逸		Kuo Meng Yi
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
X	HUANG LI FANG 黃莉芳		HUANG LI FANG
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	

◎請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式20份正本。

◎「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)

List of Authorized Signatures for Issuing Certificates of Origin
原產地證明書有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : KAOHSIUNG CHAMBER OF COMMERCE

簽發單位 : 高雄市商業會

Tel: (07)5318121

Fax: (07)5217761

E-mail: kcoc2010@yahoo.com.tw

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
Z	Liang Yu Chung 梁育中		Liang Yu Chung
Effective Date: 2016/05/23		Current Status: Terminated	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	

◎請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式20份正本。

◎「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF CHINA

Economic Counselor's Office

Apartado Postal U-8970, Tegucigalpa, Honduras
Tel: (504) 2394723 Fax: (504) 2393089 E-mail: tpehn@hotmail.com
Col. Lomas del Guijarro, Calle Eucalipto # 3750, Tegucigalpa, M.D.C.

105/S041

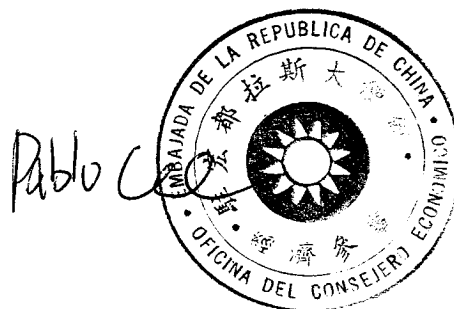
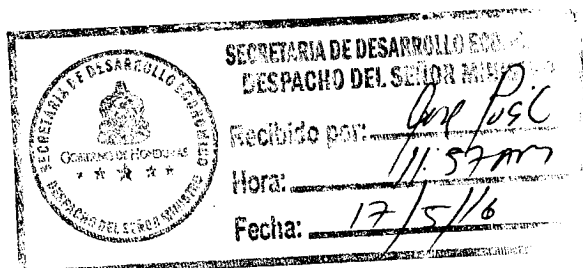
Tegucigalpa, M. D. C., 16 de Mayo de 2016

Honorable
Secretaría de Desarrollo Económico
Su Despacho.

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la Republica de China (Taiwan) tiene el honor de dirigirse a la Honorable Secretaría de Desarrollo Económico para presentarle sus atentos saludos, en ocasión de presentarle firmas autorizadas para los certificados de origen de la Southern Taiwan Science Park Bureau, Ministry of Science and Technology en Taiwan.

Al respecto, Sírvasse encontrar adjunto la copia de las firmas de Southern Taiwan Science Park Bureau, Ministry of Science and Technology con fecha de validez a partir del 25 de abril de 2016.

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la Republica de China (Taiwan) reitera a la Honorable Secretaria de Desarrollo Económico las muestras de nuestra consideración.



17/5/2016 -

List of Authorized Signatures for Issuing Certificates of Origin
原產地證明書有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : Southern Taiwan Science Park Bureau
簽發單位 : Ministry of Science and Technology
科技部南部科學工業園區管理局

Tel: (06) 505-1001 轉 2140 Fax: (06) 505-1301

E-mail: fen@stsipa.gov.tw

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
A	Yu-Lin Liang 梁玉玲	Y. L. Liang	Y. L. Liang
Effective Date: 2015/02/16		Current Status: Effective (持續有效)	
B	Yu-Chen Lee 李育臣	Y. C. Lee	Y. C. Lee
Effective Date: 2013/10/28		Current Status: Effective (持續有效)	
C	Ling-Shian Huang 黃齡嫻	L. S. Huang	L. S. Huang
Effective Date: 2015/11/23		Current Status: Effective (持續有效)	
D	Cheng-Hung Lee 李政鴻		C. H. Lee
Effective Date: 2016/04/25		Current Status: Terminated(終止)	
D	Rui-Hua Chang 張瑞華	R. H. Chang	R. H. Chang
Effective Date: 2016/04/25		Current Status: New Station(新啟用)	
E	Shwu-Fen Guo 郭淑芬	S. F. Guo	S. F. Guo
Effective Date: 2006/01/20		Current Status: Effective (持續有效)	

◎請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式 20 份正本。

◎「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective (持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)